

Hermannstädter Zeitung

vereinigt mit dem

Siebenbürger Boten.

Ersteinst
außer der Sonn- und
Feiertage täglich.
Kostet für das halbe Jahr
5 fl., das Vierteljahr 2 fl.
50 kr., ein Monat 85 kr.
Mit Zustellung in das
Haus 1 fl.
Einzeln Nummern 5 kr.
Mit
Postversendung:
Im Inland:
halbjährig 7 fl., viertel-
jährig 3 fl. 50 kr. 8. B.
Im Ausland:
vierteljährig 4 fl. 50 kr.
Verleger und Eigentümer:
Th. Steinhausen's Erben.
Für die Redaction ver-
antwortlich:
Georg Essig.

Inserat
aller Art werden in der
Steinhausen'schen Buch-
druckerei angenommen; für
Wien befragen dieselben:
Haasenstein & Vogler,
Zn.-Gp., Wallfischgasse 10;
ferner die Annoncen-Bur:
A. Oepel, Simonsbastei 2,
Rotter & Comp., J. Wiener-
gasse 13, R. Mosse, Seiler-
gasse 2; für's Ausland:
Haasenstein & Vogler in
Berlin, Gumbur, Frank-
furt am Main, Basel und
Paris; Adolf Steiner, Ann-
Gp., Hamburg.
Der Raum einer einpa-
rtigen Annonce kostet beim
einmaligen Einlegen 7 kr.,
bei 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11,
12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19,
20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27,
28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35,
36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43,
44, 45, 46, 47, 48, 49, 50,
51, 52, 53, 54, 55, 56, 57,
58, 59, 60, 61, 62, 63, 64,
65, 66, 67, 68, 69, 70, 71,
72, 73, 74, 75, 76, 77, 78,
79, 80, 81, 82, 83, 84, 85,
86, 87, 88, 89, 90, 91, 92,
93, 94, 95, 96, 97, 98, 99,
100, 101, 102, 103, 104, 105,
106, 107, 108, 109, 110, 111,
112, 113, 114, 115, 116, 117,
118, 119, 120, 121, 122, 123,
124, 125, 126, 127, 128, 129,
130, 131, 132, 133, 134, 135,
136, 137, 138, 139, 140, 141,
142, 143, 144, 145, 146, 147,
148, 149, 150, 151, 152, 153,
154, 155, 156, 157, 158, 159,
160, 161, 162, 163, 164, 165,
166, 167, 168, 169, 170, 171,
172, 173, 174, 175, 176, 177,
178, 179, 180, 181, 182, 183,
184, 185, 186, 187, 188, 189,
190, 191, 192, 193, 194, 195,
196, 197, 198, 199, 200, 201,
202, 203, 204, 205, 206, 207,
208, 209, 210, 211, 212, 213,
214, 215, 216, 217, 218, 219,
220, 221, 222, 223, 224, 225,
226, 227, 228, 229, 230, 231,
232, 233, 234, 235, 236, 237,
238, 239, 240, 241, 242, 243,
244, 245, 246, 247, 248, 249,
250, 251, 252, 253, 254, 255,
256, 257, 258, 259, 260, 261,
262, 263, 264, 265, 266, 267,
268, 269, 270, 271, 272, 273,
274, 275, 276, 277, 278, 279,
280, 281, 282, 283, 284, 285,
286, 287, 288, 289, 290, 291,
292, 293, 294, 295, 296, 297,
298, 299, 300, 301, 302, 303,
304, 305, 306, 307, 308, 309,
310, 311, 312, 313, 314, 315,
316, 317, 318, 319, 320, 321,
322, 323, 324, 325, 326, 327,
328, 329, 330, 331, 332, 333,
334, 335, 336, 337, 338, 339,
340, 341, 342, 343, 344, 345,
346, 347, 348, 349, 350, 351,
352, 353, 354, 355, 356, 357,
358, 359, 360, 361, 362, 363,
364, 365, 366, 367, 368, 369,
370, 371, 372, 373, 374, 375,
376, 377, 378, 379, 380, 381,
382, 383, 384, 385, 386, 387,
388, 389, 390, 391, 392, 393,
394, 395, 396, 397, 398, 399,
400, 401, 402, 403, 404, 405,
406, 407, 408, 409, 410, 411,
412, 413, 414, 415, 416, 417,
418, 419, 420, 421, 422, 423,
424, 425, 426, 427, 428, 429,
430, 431, 432, 433, 434, 435,
436, 437, 438, 439, 440, 441,
442, 443, 444, 445, 446, 447,
448, 449, 450, 451, 452, 453,
454, 455, 456, 457, 458, 459,
460, 461, 462, 463, 464, 465,
466, 467, 468, 469, 470, 471,
472, 473, 474, 475, 476, 477,
478, 479, 480, 481, 482, 483,
484, 485, 486, 487, 488, 489,
490, 491, 492, 493, 494, 495,
496, 497, 498, 499, 500, 501,
502, 503, 504, 505, 506, 507,
508, 509, 510, 511, 512, 513,
514, 515, 516, 517, 518, 519,
520, 521, 522, 523, 524, 525,
526, 527, 528, 529, 530, 531,
532, 533, 534, 535, 536, 537,
538, 539, 540, 541, 542, 543,
544, 545, 546, 547, 548, 549,
550, 551, 552, 553, 554, 555,
556, 557, 558, 559, 560, 561,
562, 563, 564, 565, 566, 567,
568, 569, 570, 571, 572, 573,
574, 575, 576, 577, 578, 579,
580, 581, 582, 583, 584, 585,
586, 587, 588, 589, 590, 591,
592, 593, 594, 595, 596, 597,
598, 599, 600, 601, 602, 603,
604, 605, 606, 607, 608, 609,
610, 611, 612, 613, 614, 615,
616, 617, 618, 619, 620, 621,
622, 623, 624, 625, 626, 627,
628, 629, 630, 631, 632, 633,
634, 635, 636, 637, 638, 639,
640, 641, 642, 643, 644, 645,
646, 647, 648, 649, 650, 651,
652, 653, 654, 655, 656, 657,
658, 659, 660, 661, 662, 663,
664, 665, 666, 667, 668, 669,
670, 671, 672, 673, 674, 675,
676, 677, 678, 679, 680, 681,
682, 683, 684, 685, 686, 687,
688, 689, 690, 691, 692, 693,
694, 695, 696, 697, 698, 699,
700, 701, 702, 703, 704, 705,
706, 707, 708, 709, 710, 711,
712, 713, 714, 715, 716, 717,
718, 719, 720, 721, 722, 723,
724, 725, 726, 727, 728, 729,
730, 731, 732, 733, 734, 735,
736, 737, 738, 739, 740, 741,
742, 743, 744, 745, 746, 747,
748, 749, 750, 751, 752, 753,
754, 755, 756, 757, 758, 759,
760, 761, 762, 763, 764, 765,
766, 767, 768, 769, 770, 771,
772, 773, 774, 775, 776, 777,
778, 779, 780, 781, 782, 783,
784, 785, 786, 787, 788, 789,
790, 791, 792, 793, 794, 795,
796, 797, 798, 799, 800, 801,
802, 803, 804, 805, 806, 807,
808, 809, 810, 811, 812, 813,
814, 815, 816, 817, 818, 819,
820, 821, 822, 823, 824, 825,
826, 827, 828, 829, 830, 831,
832, 833, 834, 835, 836, 837,
838, 839, 840, 841, 842, 843,
844, 845, 846, 847, 848, 849,
850, 851, 852, 853, 854, 855,
856, 857, 858, 859, 860, 861,
862, 863, 864, 865, 866, 867,
868, 869, 870, 871, 872, 873,
874, 875, 876, 877, 878, 879,
880, 881, 882, 883, 884, 885,
886, 887, 888, 889, 890, 891,
892, 893, 894, 895, 896, 897,
898, 899, 900, 901, 902, 903,
904, 905, 906, 907, 908, 909,
910, 911, 912, 913, 914, 915,
916, 917, 918, 919, 920, 921,
922, 923, 924, 925, 926, 927,
928, 929, 930, 931, 932, 933,
934, 935, 936, 937, 938, 939,
940, 941, 942, 943, 944, 945,
946, 947, 948, 949, 950, 951,
952, 953, 954, 955, 956, 957,
958, 959, 960, 961, 962, 963,
964, 965, 966, 967, 968, 969,
970, 971, 972, 973, 974, 975,
976, 977, 978, 979, 980, 981,
982, 983, 984, 985, 986, 987,
988, 989, 990, 991, 992, 993,
994, 995, 996, 997, 998, 999,
1000, 1001, 1002, 1003, 1004,
1005, 1006, 1007, 1008, 1009,
1010, 1011, 1012, 1013, 1014,
1015, 1016, 1017, 1018, 1019,
1020, 1021, 1022, 1023, 1024,
1025, 1026, 1027, 1028, 1029,
1030, 1031, 1032, 1033, 1034,
1035, 1036, 1037, 1038, 1039,
1040, 1041, 1042, 1043, 1044,
1045, 1046, 1047, 1048, 1049,
1050, 1051, 1052, 1053, 1054,
1055, 1056, 1057, 1058, 1059,
1060, 1061, 1062, 1063, 1064,
1065, 1066, 1067, 1068, 1069,
1070, 1071, 1072, 1073, 1074,
1075, 1076, 1077, 1078, 1079,
1080, 1081, 1082, 1083, 1084,
1085, 1086, 1087, 1088, 1089,
1090, 1091, 1092, 1093, 1094,
1095, 1096, 1097, 1098, 1099,
1100, 1101, 1102, 1103, 1104,
1105, 1106, 1107, 1108, 1109,
1110, 1111, 1112, 1113, 1114,
1115, 1116, 1117, 1118, 1119,
1120, 1121, 1122, 1123, 1124,
1125, 1126, 1127, 1128, 1129,
1130, 1131, 1132, 1133, 1134,
1135, 1136, 1137, 1138, 1139,
1140, 1141, 1142, 1143, 1144,
1145, 1146, 1147, 1148, 1149,
1150, 1151, 1152, 1153, 1154,
1155, 1156, 1157, 1158, 1159,
1160, 1161, 1162, 1163, 1164,
1165, 1166, 1167, 1168, 1169,
1170, 1171, 1172, 1173, 1174,
1175, 1176, 1177, 1178, 1179,
1180, 1181, 1182, 1183, 1184,
1185, 1186, 1187, 1188, 1189,
1190, 1191, 1192, 1193, 1194,
1195, 1196, 1197, 1198, 1199,
1200, 1201, 1202, 1203, 1204,
1205, 1206, 1207, 1208, 1209,
1210, 1211, 1212, 1213, 1214,
1215, 1216, 1217, 1218, 1219,
1220, 1221, 1222, 1223, 1224,
1225, 1226, 1227, 1228, 1229,
1230, 1231, 1232, 1233, 1234,
1235, 1236, 1237, 1238, 1239,
1240, 1241, 1242, 1243, 1244,
1245, 1246, 1247, 1248, 1249,
1250, 1251, 1252, 1253, 1254,
1255, 1256, 1257, 1258, 1259,
1260, 1261, 1262, 1263, 1264,
1265, 1266, 1267, 1268, 1269,
1270, 1271, 1272, 1273, 1274,
1275, 1276, 1277, 1278, 1279,
1280, 1281, 1282, 1283, 1284,
1285, 1286, 1287, 1288, 1289,
1290, 1291, 1292, 1293, 1294,
1295, 1296, 1297, 1298, 1299,
1300, 1301, 1302, 1303, 1304,
1305, 1306, 1307, 1308, 1309,
1310, 1311, 1312, 1313, 1314,
1315, 1316, 1317, 1318, 1319,
1320, 1321, 1322, 1323, 1324,
1325, 1326, 1327, 1328, 1329,
1330, 1331, 1332, 1333, 1334,
1335, 1336, 1337, 1338, 1339,
1340, 1341, 1342, 1343, 1344,
1345, 1346, 1347, 1348, 1349,
1350, 1351, 1352, 1353, 1354,
1355, 1356, 1357, 1358, 1359,
1360, 1361, 1362, 1363, 1364,
1365, 1366, 1367, 1368, 1369,
1370, 1371, 1372, 1373, 1374,
1375, 1376, 1377, 1378, 1379,
1380, 1381, 1382, 1383, 1384,
1385, 1386, 1387, 1388, 1389,
1390, 1391, 1392, 1393, 1394,
1395, 1396, 1397, 1398, 1399,
1400, 1401, 1402, 1403, 1404,
1405, 1406, 1407, 1408, 1409,
1410, 1411, 1412, 1413, 1414,
1415, 1416, 1417, 1418, 1419,
1420, 1421, 1422, 1423, 1424,
1425, 1426, 1427, 1428, 1429,
1430, 1431, 1432, 1433, 1434,
1435, 1436, 1437, 1438, 1439,
1440, 1441, 1442, 1443, 1444,
1445, 1446, 1447, 1448, 1449,
1450, 1451, 1452, 1453, 1454,
1455, 1456, 1457, 1458, 1459,
1460, 1461, 1462, 1463, 1464,
1465, 1466, 1467, 1468, 1469,
1470, 1471, 1472, 1473, 1474,
1475, 1476, 1477, 1478, 1479,
1480, 1481, 1482, 1483, 1484,
1485, 1486, 1487, 1488, 1489,
1490, 1491, 1492, 1493, 1494,
1495, 1496, 1497, 1498, 1499,
1500, 1501, 1502, 1503, 1504,
1505, 1506, 1507, 1508, 1509,
1510, 1511, 1512, 1513, 1514,
1515, 1516, 1517, 1518, 1519,
1520, 1521, 1522, 1523, 1524,
1525, 1526, 1527, 1528, 1529,
1530, 1531, 1532, 1533, 1534,
1535, 1536, 1537, 1538, 1539,
1540, 1541, 1542, 1543, 1544,
1545, 1546, 1547, 1548, 1549,
1550, 1551, 1552, 1553, 1554,
1555, 1556, 1557, 1558, 1559,
1560, 1561, 1562, 1563, 1564,
1565, 1566, 1567, 1568, 1569,
1570, 1571, 1572, 1573, 1574,
1575, 1576, 1577, 1578, 1579,
1580, 1581, 1582, 1583, 1584,
1585, 1586, 1587, 1588, 1589,
1590, 1591, 1592, 1593, 1594,
1595, 1596, 1597, 1598, 1599,
1600, 1601, 1602, 1603, 1604,
1605, 1606, 1607, 1608, 1609,
1610, 1611, 1612, 1613, 1614,
1615, 1616, 1617, 1618, 1619,
1620, 1621, 1622, 1623, 1624,
1625, 1626, 1627, 1628, 1629,
1630, 1631, 1632, 1633, 1634,
1635, 1636, 1637, 1638, 1639,
1640, 1641, 1642, 1643, 1644,
1645, 1646, 1647, 1648, 1649,
1650, 1651, 1652, 1653, 1654,
1655, 1656, 1657, 1658, 1659,
1660, 1661, 1662, 1663, 1664,
1665, 1666, 1667, 1668, 1669,
1670, 1671, 1672, 1673, 1674,
1675, 1676, 1677, 1678, 1679,
1680, 1681, 1682, 1683, 1684,
1685, 1686, 1687, 1688, 1689,
1690, 1691, 1692, 1693, 1694,
1695, 1696, 1697, 1698, 1699,
1700, 1701, 1702, 1703, 1704,
1705, 1706, 1707, 1708, 1709,
1710, 1711, 1712, 1713, 1714,
1715, 1716, 1717, 1718, 1719,
1720, 1721, 1722, 1723, 1724,
1725, 1726, 1727, 1728, 1729,
1730, 1731, 1732, 1733, 1734,
1735, 1736, 1737, 1738, 1739,
1740, 1741, 1742, 1743, 1744,
1745, 1746, 1747, 1748, 1749,
1750, 1751, 1752, 1753, 1754,
1755, 1756, 1757, 1758, 1759,
1760, 1761, 1762, 1763, 1764,
1765, 1766, 1767, 1768, 1769,
1770, 1771, 1772, 1773, 1774,
1775, 1776, 1777, 1778, 1779,
1780, 1781, 1782, 1783, 1784,
1785, 1786, 1787, 1788, 1789,
1790, 1791, 1792, 1793, 1794,
1795, 1796, 1797, 1798, 1799,
1800, 1801, 1802, 1803, 1804,
1805, 1806, 1807, 1808, 1809,
1810, 1811, 1812, 1813, 1814,
1815, 1816, 1817, 1818, 1819,
1820, 1821, 1822, 1823, 1824,
1825, 1826, 1827, 1828, 1829,
1830, 1831, 1832, 1833, 1834,
1835, 1836, 1837, 1838, 1839,
1840, 1841, 1842, 1843, 1844,
1845, 1846, 1847, 1848, 1849,
1850, 1851, 1852, 1853, 1854,
1855, 1856, 1857, 1858, 1859,
1860, 1861, 1862, 1863, 1864,
1865, 1866, 1867, 1868, 1869,
1870, 1871, 1872, 1873, 1874,
1875, 1876, 1877, 1878, 1879,
1880, 1881, 1882, 1883, 1884,
1885, 1886, 1887, 1888, 1889,
1890, 1891, 1892, 1893, 1894,
1895, 1896, 1897, 1898, 1899,
1900, 1901, 1902, 1903, 1904,
1905, 1906, 1907, 1908, 1909,
1910, 1911, 1912, 1913, 1914,
1915, 1916, 1917, 1918, 1919,
1920, 1921, 1922, 1923, 1924,
1925, 1926, 1927, 1928, 1929,
1930, 1931, 1932, 1933, 1934,
1935, 1936, 1937, 1938, 1939,
1940, 1941, 1942, 1943, 1944,
1945, 1946, 1947, 1948, 1949,
1950, 1951, 1952, 1953, 1954,
1955, 1956, 1957, 1958, 1959,
1960, 1961, 1962, 1963, 1964,
1965, 1966, 1967, 1968, 1969,
1970, 1971, 1972, 1973, 1974,
1975, 1976, 1977, 1978, 1979,
1980, 1981, 1982, 1983, 1984,
1985, 1986, 1987, 1988, 1989,
1990, 1991, 1992, 1993, 1994,
1995, 1996, 1997, 1998, 1999,
2000, 2001, 2002, 2003, 2004,
2005, 2006, 2007, 2008, 2009,
2010, 2011, 2012, 2013, 2014,
2015, 2016, 2017, 2018, 2019,
2020, 2021, 2022, 2023, 2024,
2025, 2026, 2027, 2028, 2029,
2030, 2031, 2032, 2033, 2034,
2035, 2036, 2037, 2038, 2039,
2040, 2041, 2042, 2043, 2044,
2045, 2046, 2047, 2048, 2049,
2050, 2051, 2052, 2053, 2054,
2055, 2056, 2057, 2058, 2059,
2060, 2061, 2062, 2063, 2064,
2065, 2066, 2067, 2068, 2069,
2070, 2071, 2072, 2073, 2074,
2075, 2076, 2077, 2078, 2079,
2080, 2081, 2082, 2083, 2084,
2085, 2086, 2087, 2088, 2089,
2090, 2091, 2092, 2093, 2094,
2095, 2096, 2097, 2

zu wählen hat und läßt diese Wahl durch Listenabstimmung vor sich gehen.

Mit diesen Bestimmungen nicht zufrieden, hat die Zwarbell'sche Commission einen Gegenvorschlag verfertigt, dessen wesentliche Punkte folgende sind: Alter der Wahlfähigkeit 21 Jahre, Bildungscensus wie oben die quarta elementare; wer nur lesen und schreiben kann, von dem wird verlangt, daß er 19 Francs 80 Centis an Staatssteuern zahle. (Rechnet man dazu den Durchschnittsatz der Provincialsteuern, so entsprechen diese 19 Francs 80 Centis dem Census von 27 Francs nach der Regierungsvorlage auf zwei Drittel herabgesetzt ist.) Endlich sollen nach dem Commissionentwurf auch diejenigen ehemaligen Soldaten zur Wahl zugelassen werden, welche nach wenigstens zweijährigem Dienst die Regimentskassule mit Nutzen durchgemacht haben. Active Soldaten, Gendarmen, Municipalgarden u. s. w. sind von der Wahl ausgeschlossen. (Die älteren Gelehrte und die Regierungsvorlage ist in dem Ausschluß der Soldaten als selbstverständlich voraus, lassen aber Municipalgarden zu.) Die Zahl der Abgeordneten bleibt 508. Gewählt werden sie in 134 Wahlkreisen durch Listenabstimmung, aber in eigentümlicher Weise, welche die Vertretung der Minderheit sichern soll. Jeder Wahlkreis wählt seine Zahl von Abgeordneten; der einzelne Wähler aber darf nicht die ganze Anzahl der Candidaten auf seinen Zettel schreiben, sondern einen weniger; hat der Kreis fünf Vertreter, so schreibt er vier auf, hat er vier, so schreibt er drei; nur die, welche zwei und einen einzigen haben, schreiben auch zwei und einen auf. Auf diese Weise soll dafür gesorgt werden, daß die Minderheit der Wähler zu Worte gelange.

Es hat nun im Laufe des März und April über die vorstehenden Entwürfe eine lange und ziemlich verwirrt Generaldebatte stattgefunden, welche durch die wiederholten Krisen stets aufs neue unterbrochen wurde. Die öffentliche Erörterung wies bei den Parteien des Abgeordnetenhauses die verschiedensten Standpunkte, darunter manche recht unklare, nach.

Ganz folgerichtig ist nur die äußerste Linke geblieben: diese hatte seit dem „Comitium Comitiorum“ das allgemeine Stimmrecht als erste Nummer auf ihr Programm gesetzt; sie hat auch jetzt mit Verwerfung aller anderen Vorschläge an diesem festgehalten und nicht bloß in ihren Parlamentreden, sondern auch durch Volksversammlungen für dasselbe agitirt. Und wenn sie ihre Forderung diesmal auch nicht erreicht, so hat sie doch den Erfolg gehabt, ihren Bestrebungen eine gewisse Popularität zu sichern und dem anderen Parteien nahe zu legen, daß sie, um Beliebtheit zu gewinnen, gleichfalls die Erweiterung des Stimmrechtes etwas ernstlicher betreiben müssen, als sie ursprünglich beabsichtigten. (Schluß folgt.)

Island.

Budapest, 21. Juni. Im „Journal des Débats“ widmet Gabriel Charrier den ungarischen Angelegenheiten einen für das Ministerium Tiba sehr sympathischen Artikel und spricht die Erwartung aus, daß die bevorstehenden Wahlen für den ungarischen Reichstag, den regelmäßigen Triumph einer gewandten, klugen und umsichtigen Politik befehlen werden, welche die gefährlichsten Krisen siegreich zu bestehen gewußt hat und allem Ansehn nach keine ernstliche Schwierigkeit mehr zu befürchten hat.“ Mit besonderem Beifall verweilt Herr Charrier bei den Erfolgen der letzten Conversions-Anleihe: „Ungarn, sagt er, brauchte 160 Millionen Gulden; Europa zirkelte drei Milliarden. Einen glänzenden Beweis des Vertrauens, welches das Reich des heiligen Stefan der ganzen Welt einflößt, kann man nicht verlangen. Wenn das Ausland über die Ungarn so günstig urtheilt, wie sollten diese allein an sich verzweifeln? Die patriotischen Besorgnisse, welche die einflussreichsten Mitglieder der gemäßigten Opposition von der Regierungspartei ferngehalten haben, sind durch die Thatfachen gänzlich zertrümmert worden. Trotz der Verluste, welche sie erlitten hat und die ihr sehr empfindlich gewesen sind, hat diese Partei den Zweck, für den sie sich gebildet hatte, erreicht: sie hat die materielle Lage Ungarns aufgerichtet, in seine Finanzen Ordnung gebracht, seinen Credit wieder hergestellt, seinen Wohlstand nach Möglichkeit gehoben. Sie darf also jetzt vertrauensvoll vor das Land treten; sie hat erfüllt, was sie demselben versprochen hatte. Die nächsten ungarischen Wahlen werden sozusagen geschätzte Wahlen sein und als solche der Regierung ohne Zweifel einen glänzenden Triumph bereiten.“

Ausland.

Paris, 20. Juni. Der Vertreter der hiesigen italienischen Botschaft ist schleunigst nach Marseille abgereist und der italienische Consul in Marseille wurde von seiner Regierung telegraphisch angewiesen, für die verwundeten Italiener Sorge zu tragen.

Marseille, 20. Juni. Der gestrige Schlägerer wurden mehrere junge Leute von den Italienern mit Messerstichen verwundet. In den italienischen Stabkassen schossen die Italiener mit Revolvern. Die wüthende Menge verwundete einige Italiener. Bisher wurden 5 Tote, 2 Hoffnungslos Dariederliegende und 17 Verwundete constatirt. 125 Italiener und Franzosen wurden verhaftet. Der italienische Consul fordert die Italiener zur Ruhe auf und weist die böswilligen

dennoch zögerte er, das entscheidende Wort zu sprechen. Er zweifelte nicht, daß Hermance ihn liebte, er sah es an dem Ausstrahlen ihrer Augen, wenn er zu ihr eintrat, er hörte es an dem wärmeren Klange ihrer Stimme, wenn sie zu ihm sprach, ja, als sie ihm mittheilte, daß sie ihr Verhängniß noch verlagere habe, um nicht so bald die liebe Stadt verlassen zu dürfen,“ hatte sie es ihm ziemlich unverhüllt gezeigt, daß das um seinwillen geschehen sei, und hatte seinen süßlichen Dant mit einem glücklichen Lächeln angenommen. Und dennoch wollte er warten: seine Wertung sollte sie nicht überfallen, es sollte kein Zweifel und keine Furcht mehr in ihr aufstauen, ob sie der Kunst um seinwillen entsagen könne, und das mußte sie, seine Gattin mußte bei ihm, in seiner Heimat leben, sie durfte nicht von Ort zu Ort umherschweifen, während er auf seinem Steinberg saß, oder wie ihr Impresario mit ihr zog. Sie mußte sein Weib, seine Hausfrau sein — weiter nichts. Daß sie es wollen würde, bezweifelte er nicht, aber er wollte warten, bis der Augenblick kam, in dem es keine Worte und keine Auseinandersetzungen mehr zwischen ihnen bedurft, bis auch sie es empfand, wie er es längst wußte: Das ist die Liebe, die übermächtige, Alles disponirende, die gewaltige Königin der Geister und Herzen. Noch aber mußte sie es nicht, meinte er, sonst hätte sie nicht, wie sie es noch vor wenigen Tagen gethan, als er ihr gesagt, daß sie in einem schlechten, nur auf den Effect berechneten Stück niemals aufzutreten dürfe, ohne ihre Kunst zu schänden, ihn fragen können: „Warum nehme ich von Ihnen getraubt und wüthig zu, was kein Anderer mir gegenüber wagen dürfte? Jedem Anderen hätte ich geantwortet, daß er die Aufgabe einer Schauspielerin nicht versteht, daß er es nicht begreifen könne, wie es nicht auf dem Werth oder Unwerth des Stückes ankomme, wenn eine Rolle in demselben auf die Darstellerin durch den Gegenstand der Leidenschaft, durch die Gewalt der Empfindung einen aufregenden Reiz ausübt. Zu Ihnen aber schweige ich, lasse die harten Worte, die Sie mir: jeben aber Kunststücke und Effektivität gesagt, ungerührt und denke nur: er meint es gut, ich will es prüfen und vielleicht sogar — versteht er es besser. Warum bin ich Ihnen gegenüber so demüthig?“ (Fortsetzung folgt.)

Institutionen zurück, welche zwischen den Italienern und der großmüthigen Bevölkerung Marseilles Zwietracht zu stiften bezwecken.

Belgrad, 20. Juni. Bei der eventuellen Proclamation Serbiens zum Reich wird auch die hiesige Metropole in ein serbisches Patriarchat verwandelt werden.

Konstantinopel, 20. Juni. Der englische Botschafter Lord Dufferin überreichte heute sein Beglaubigungsschreiben und wird nur eine farblose Ansprache halten, damit nicht Missverständnisse entstehen, wie seinerzeit bei Mr. Giffen. — Das seitens Frankreichs ratifizierte Exemplar der türkisch-griechischen Convention wurde gestern übergeben.

Skutari, 20. Juni. Seit einiger Zeit passiren große Mengen Waffen und Munition die Stadt, um über montenegrinisches Gebiet nach der Krivoscie und dem Cattaroer Gebiet geschmuggelt zu werden.

Vocal- und Tagesnachrichten.

Hermannstadt, 23. Juni.

— Die Statuten des Nagyborsospoer Leibesvereines sind vom k. ung. Ministerium des Inneren unter Zahl 27.925 l. 3. mit der Einrückungs-Clausel versehen worden.

— (Namenänderungen.) Das jüngste Dienstags-Amtsblatt bringt wieder dreizehn Veränderungen von Familiennamen ins Ungarische. Das wird wieder Stoff zu „unpittlicher“ Entrüstung geben.

— (Todesfälle.) Der Sohn des Metropolitan-Archidars Herr Petru Petrovicu, Herr Lazar Petrovicu, Doctor der Philosophie und ordentl. Professor am griechisch-orientalischen theologisch-pädagogischen Institut in Acad. ist in der Nacht vom 21. zum 22. d. im 25. Lebensjahre hieselbst gestorben. Das Leichenbegängniß findet heute 4 Uhr Nachmittags auf dem Josephstädter griechisch-orientalischen Friedhofe statt. — Johann Drasler, ev. Medizinalrath, ist am 22. d. hieselbst gestorben.

— (Benefice.) Zum Vortheile des Herrn Herzka gehen heute Abend Schiller's „Die Räuber“ in Scene. Herr Herzka hat während seiner hiesigen Obdient bisher nur kurzen Bühnenwirksamkeit wiederholt bewiesen, daß er kein oberflächlicher, sondern denkender und guter Schauspieler ist; deutlich sprechen hiesig die verschiedenen Rollen, in welchen er aufgetreten ist; er zählt mit Zug und Macht zu den vorzüglichsten Kräften der Dora'schen Gesellschaft und verdient demnach rechtlich jene Anwartschaft, die sich am bedenklichsten durch ein volles Haus manifestirt. Worte zur Empfehlung des Stückes, das er sich zu seinem Benefice gewählt, sind gewiß überflüssig.

— (Veranlagungszug nach Salzburg.) Jeden Mittwoch, Samstag und Sonntag verkehrt bei günstiger Witterung und ermäßigten Fahrpreisen ein Veranlagungszug von Hermannstadt nach Salzburg und retour. Abfahrt von Hermannstadt Mittwags 3 Uhr. Rückkunft in Hermannstadt um 9 Uhr 10 Minuten Abends. — Der erste Veranlagungszug ist gestern abgegangen.

— (Ein Schreibekunststück.) Der Handlungsgehilfe Herr Terzschal, dessen Kleinchriftsinn bereits erwähnt wurde, hat das Kunststück zuwegegebracht, auf der Rückseite einer Correspondenzkarte 11.380 Worte fertig zu bringen; er brauchte hierzu 6 Tage Arbeitszeit.

— Aus Metolisch schreibt man uns: Die „poetischen Versuche“ von Andreas Fisi sind nun erschienen und werden an die Abonnenten versandt. Das Büchlein tritt bescheiden seine Wanderung an und hofft sich durch seinen Inhalt die Gunst der Verehrer von poetischen Ergüssen sogenannter Volksdichter zu erringen.

— In Petrozeleny ist, wie dem „Elenzöl“ berichtet wird, am 18. d. Abends 8 Uhr, in Folge einer Hydrogenexplosion der Pfand des großen Saales im Hotel Protop eingestürzt; die Seitenwände erlitten Risse, der wädrere Poellier und Herr Samuel Kendeßky wurden verletzt; den Hausknecht zog man als Leiche aus dem Schutte.

— (Kudolsium.) Zur bleibenden Erinnerung an die Veranlagungsjahr Ihrer kaiserlichen und königlichen Hoheiten des Kronprinzen Herrs Czergog und der Kronprinzessin Frau Erzherzogin Stefanie hat der Gründer des „Kudolsium“ Herr A. W. Pollak Ritter v. Kunin vom Studienjahre 1883/4, an die Stiftpflege an diesem Institut um zehn vermehrt, so daß nunmehr hienach folgende Höhe an ständige und dinstige ordentliche Studirende der Wiener technischen Hochschule, ohne Unterschied der Confession verliehen werden.

Die Bewerber um dieselben, welche die österreichische oder ungarische Staatsbürgerschaft besitzen müssen, haben ihre Gesuche mit dem letzteren Studienzeugnisse eines Polytechnicums, oder wenn sie erst an die technische Hochschule gelangen wollen, mit dem Maturitätszeugnisse eines Obergymnasiums oder einer Oberrealschule, ferner mit dem amtlich beglaubigten Dürftigkeitszeugnisse versehen, bis längstens den 15. September 1881 bei der Administration des „Kudolsium's“ (Wien, IV., Mayerhofgasse Nr. 3) einzulegen.

Von jenen Studien- und Dürftigkeitszeugnissen, welche nicht in der deutschen Sprache ausgefertigt sind, müssen gleichzeitig die deutschen Uebersetzungen beigebracht werden, worinensfalls auf die betreffenden Burschellen keine Rücksicht genommen wird.

Die näheren Aufnahmebedingungen, können bei der Hausinspektion eingesehen werden. Wien am 20. Juni 1881. Die Administration des „Kudolsium's“.

James Garfield,

der Präsident der Vereinigten Staaten von Nordamerika.

Bekanntlich hat die republikanische Partei James A. Garfield zu ihrem Präsidenten-candidaten ernannt, bei der Wahl diesen Candidaten durchgesetzt und seit dem 4. März liegt die höchste Gewalt der Vereinigten Staaten in seiner Hand. Bei den vielfachen Wechselbeziehungen, welche zwischen Deutschland, Oesterreich-Ungarn und den Vereinigten Staaten bestehen, ist es gewiß nicht ohne Interesse, eine kurze Lebensgeschichte des neuen Präsidenten zu kennen und wir entnehmen eine solche dem Einzelaalr Wahrheitsfreund.

Danach ist Garfield ein Selbmademan, d. h. ein selbstgemachter Mann, ein Mann, der Alles, was er heute ist, seiner Thätigkeit, seiner Energie und dem Glück, welches seine Bestrebungen unterstützte, verdankt. Er ist ein Ohio-Mann und wurde am 19. November 1831 in Orange, einer etwa 14 Meilen von Cleveland entfernten Ortschaft geboren. Seine Eltern stammen aus Neuengland und lebten auf ihrer kleinen, mitten im Walde gelegenen Farm. Sein Vater starb schon im Jahre 1833 und hinterließ die Familie, Mutter und vier Kinder, in sehr dürftigen Verhältnissen. Die Witwe hatte nichts als dem Ertrag der Farm, die sie mit ihren größeren Kindern bearbeitete. Auch James mußte, sobald er groß genug war, tüchtig mit Hand anlegen. Während der Wintermonate beschäftigte die Kinder eine nahegelegene Dorfschule. Als der jetztige Präsident 10 Jahre alt war, ging er zu einem Zimmermann in die Lehre und blieb etwa zwei Jahre bei demselben. Da sich aber das Handwerk sehr schlecht bezahlte, suchte er lohnendere Beschäftigung am Ohio-Canal. Zuerst fungirte er als Maulschiltreiber und später als Bootsmann; doch schlug das Leben auf dem Canal seiner Gesundheit nicht gut an, und im Herbst 1848 mußte er sich nach Hause begeben, wo er mehrere Monate lang fieberkrank darniederlag.

Bis zu dieser Zeit konnte James kein anderes Streben, als sich durch Arbeit ein genügendes Auskommen zu erwerben.

— (Geldgeschenke für siegreiche Generale.) Man schreibt dem „Berliner Tagblatt“ aus London: In den letzten Jahren wurde es beinahe zur Gewohnheit, daß man Generalen, die im Felde große Erfolge aufzuweisen hatten, Geldgeschenke vom Parlamente votirte. Dies geschah nach dem abessinischen Kriege, nach dem Feldzuge im Afhante-Lande und nach der Campagne in Afghanistan. General Roberts, der Held des Marsches von Kabul nach Kandahar sollte, wie es heißt, 20,000 Pfund erhalten. Allen da derselbe ein Gegner der politischen Richtung der jetzigen Regierung ist und sich kürzlich bei einem Bankete ungemein scharf gegen die Organisationsideen des gegenwärtigen Cabinets aussprach, soll, so behaupten wenigstens Eingeweihte, die Donation sehr herabgesetzt worden sein. Das Curiosum an der Geschichte besteht darin, daß der betreffende General selbst sehr offen und in nichts weniger als complimentösen Ausdrücken von seinen Vorgesetzten, nämlich dem Kriegsminister und der indischen Regierung sprechen soll. Die Sache gab bereits Veranlassung zu einer Interpellation im Unterhause und wie ich höre, sozgar auch zu gewissen „Erklärungen“, wie man sie sonst häufiger in Frankreich, als in England zu haben pflegt. Doch floß noch kein Blut.

— (Das ausgerittene Pferd.) Ein größliches Verbrechen wird aus Köln unterm 17. d. gemeldet: Von dem Dorfe Fischenich bei Weußl waren vorgestern mehrere Kinder nach dem nahe gelegenen Gebüsch gegangen, um sich Sträuße zu holen für die Frohschnecken-Procesion. Als sie wieder zurückkehrten, blieb ein achtjähriges Mädchen im Busche zurück. Als bald zu Hause vermisst, begab sich deren Eltern auf die Suche und fanden dann die arme Kleine als sichtlich verkrüppelte Leiche mit abgetrennter Nase, abgetrennten Ohren, ausgeblutetem Bauche und — ausgerittenen Herzen im Grase liegen. Das Herz lag einige Schritte daneben. Der Verwacht setzte sich sofort auf einen, unter dem Namen „der tolle Falob“ bekannten 21jährigen Burschen, der erst kürzlich von einer längeren Haft entlassen worden. Man hat das Schicksal heute Vormittags gefänglich eingebracht.

— (Reicher Segen.) Dürerische Blätter veröffentlichen eben gleichzeitig die folgenden erfreulichen Mittheilungen: „In der Gemeinde Kirchberg ist am 14. d. der seltsame Fall vorgekommen, daß der Bauer Josef Wein von seinem mit drei gesunden Mädchen besetzt wurde. Der beglückte Vater gelangte auf diese Weise rasch zu einem vollen Duzend.“ Und aus dem Allgäu schreibt man vom gleichen Datum: „Zu der geistigen Zimpfung in Frauenzell brachte eine Bäuerin vor gesund kräftige Sprößlinge und zwar ein Zwillingpaar, wovon das erstere im Frühjahre, das zweite Ende des nämlichen Jahres das Licht der Welt erblickte. Laut Angabe der glücklichen Mutter brauchen die vier Baben täglich die Reimigkeit von 13 Liter Milch.“

— (Gefährlicher Pöbel.) Man schreibt aus Bromberg, 10. Juni: In einem Coupé dritter Classe des Posener Zuges Nr. 48, welcher aus Posen Vormittags hier einläuft, besand sich gestern ein wegen Todtschlages zu 10 Jahren Zuchthaus verurtheilter Verbrecher mit seinem Transporteur, welche in Ohnen eingestiegen waren. Auf der Strecke zwischen Pospengarten und hier hatte der Verbrecher, ohne daß der Führer es bemerkte, sich der Handfesseln entledigt und führte nun plötzlich auf dem Transporteur los, umpannte fest seine Kette und suchte ihn zu ersticken. Zum Glück für den Angegriffenen befanden sich in dem Nebencoupé mehrere Soldaten, welche, aufmerksam gemacht durch das Geräusch, durch die in der Scheidewand angeschlagenen Gucklöcher in die Situation übersehen, sogleich durch die Coupéthüren in das betreffende Coupé drangen und den Führer von der Hand seines Würgers befreiten. Als der Zug, welcher dort nicht auszuweichen schätzte — inzwischen war auch die Signallampe gezogen worden — hielt, war der Verbrecher bereits wieder gefesselt und dingfest gemacht. Hier angekommen, wurde er in das städtische Polizeigebäude gebracht.

— (Ein Sonderling.) aber ein Sonderling vornehmer Progen ist gestorben, wie aus Bonn gemeldet wird: Baron Wunderwies, der namentlich in musikalischen Kreisen, man kann sagen Europas, wohlbekannt und hochgeschätzt war. Baron Wunderwies war ein kunstbegehrter Dilettant, der sein großes Vermögen dazu benutzte, um die Kunst durch die That zu fördern, nicht allein durch seine Bauten und Bilderveranstaltungen, sondern durch sein eigenes Theater. Ein Zauberkreis voll romantischer Reize hatte sich um ihn gezogen, die Gegendmächtigkeit seiner Art zu leben, erregte vorerst die Neugierde und nach hergebrachter Art die Klatschsucht der Leute, fand aber nach und nach volle Würdigung, als man sah, wie edelgerahmt dieser Mann war und wie schön er sein Geld zu verwenden wußte, nicht in eitlen Sport, nicht in unangenehme Verschwendung, nicht in kindlichen Lebhabeiten. Wer jemals den Luganer See besucht, wird sich gewiß des Schlosses Arcadano erinnern, das, auf der Höhe gelagert, dem nach Wellington die Straße ziehenden aufgefunden ist. Dort hauste der „russische Baron“ seit langen Jahren, abwechselnd in Riga. Jetzt scheint er eine Weile nach Deutschland anzutreten geschäft zu haben, da die Nachricht von einem plötzlichen Tode aus der lieblichen Rheinpfalz kommt. Baron Wunderwies liebte ein ideales Leben und wer das Glück hatte, ihn zu kennen, wird sicherlich mit großem Vergnügen an die Stunden ungetriebenen künstlerischen Vorstufes sich zurückzuerinnern. In seinem prächtigen Schlosse am herrlichen Luganer See hatte der russische Baron sein eigenes großes Orchester, welches ausserlesene Musik aufführte nur für den Baron allein — Wenigen war es gegönnt, als Gäste irgend einer Production anzuwohnen, zumeist saß der Baron allein in dem Saale —

Er beabsichtigte auf dem See zu gehen und sich auf einem Segelschiffe des Ericies als Matrose zu verdingen, als er eine Bekanntschaft machte, welche seinem Leben und Streben eine ganz andere Richtung gab. Der Unterricht in der von ihm besuchten Schule wurde in diesem Winter von einem jungen, tüchtigen Manne erteilt, der während des Sommers auf dem benachbarten Gauga-Seminar studierte und im Winter durch Ertheilen von Unterricht die Mittel zur Fortsetzung seiner Studien erwarb. Dieser suchte Garfield zum Besuche einer höheren Schule zu veranlassen und redete ihm zu, das Gauga-Seminar zu besuchen und sich zur Erreichung einer höheren Lebensstellung zu befähigen. Der Rath gefiel Garfield und er entschloß sich, ein Semester auf dem Seminar zu absolviren. Dies war der Wendepunkt seines Schicksals, er war auf die Bahn gebracht, auf der er so überaus glückliche Erfolge erzielte.

Im März 1849 kam der junge Mann nach Göttingen, dem Sitz der Gauga-Akademie. Sein Gepäck bestand in einigen Büchern und etwas Rockschiff; weil er zu arm war, um die Kosten in einem Reisehause bestreiten zu können, mußte er sich seine täglichen Bedürfnisse selbst bereiten. In einem haufälligen Hause mietete er sich ein Zimmerchen und hier begann er seine Studien. Seine Mutter hatte ihm ihre wenigen Sparpläne mitgegeben. Diese wurden zum Ankauf von nöthigen Büchern verwendet. Seitdem sei kein Dollar mehr in seine Tasche gekommen, den er nicht selbst erworben. Sobald er in der Schule auf dem Laufenden war, suchte er in der Dinstags Arbeit als Zimmermann und arbeitete in den Morgen- und Abendstunden, sowie des Samstags, mit diesem Verdienste fristete er sein Leben. Die Sommerferien benutzte er dazu, sich einen Nothpennig für den Winter zu erwerben. Trotz diesem harten Leben, oder vielmehr gerade deshalb machte er sehr gute Fortschritte und zu Ende des Sommersemesters hatte er genug gelernt, um in einer Districtschule unterrichten zu können. Damit war seine Zukunft gesichert. Er arbeitete abwechselnd als Zimmermann, unterrichtete in der Schule und studierte auf der Akademie bis zum nächsten Jahre. Im Jahr 1851 bezog er das Institut in Göttingen, D., verließ dort drei Jahre und wurde bald als der tüchtigste Schüler in der Musik anerkannt.

